



MANZANILLO, COLIMA a 04 de ENERO del 2018

REF. PUERTO: FCLSCHLPM 0036.18

REF. CLIENTE: 15690039767863

C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA MARITIMA DEL PUERTO DE MANZANILLO, COLIMA
P R E S E N T E.

Por este conducto y bajo protesta de decir verdad declaramos que de conformidad a lo establecido en los artículos 36A y 40 ambos de la Ley aduanera, el artículo 65 del Reglamento de la Ley Aduanera y la Norma 14 apartado B 2ª unidad del Manual de Operación Aduanera, por este medio hacemos entrega al agente aduanal:

AGENTE ADUANAL:	LUIS HOYO GARCIA	PATENTE:	3862
-----------------	------------------	----------	------

CONOCIMIENTO DE EMBARQUE NO:	HLCUNG11711ASSN6
BUQUE:	CORCOVADO 750E
PUERTO DE EMBARQUE:	NINGBO, CHINA

CONTENEDOR(ES):	UACU5029540	40 HC
-----------------	-------------	-------

El citado conocimiento de embarque Marítimo está consignado a nombre de nuestro cliente SCHENKER INTERNATIONAL S.A. DE C.V. (Se adjunta copia), mismo que nos ha girado instrucciones para hacer entrega al Agente aduanal citado en párrafos anteriores quien fue designado por el importador final.

**LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.**
R.F.C.LPM-050301-E69
PRIVADA PAROTAS 1 # 1, VALLE DE LAS GARZAS
C.P. 28219 MANZANILLO, COL.
TÉLS: (314) 333 00 71 / 72 / 73 / 336 78 05
Victor HUGO Diaz Macias

Atentamente HUGO DIAZ
Logística Portuaria de Manzanillo S.A. de C.V.

LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.

SCHENKER INTERNATIONAL S.A. DE C.V.
PATRIOTISMO 201 P 3 COL SAN PEDRO
DE LOS PINOS DEL BENITO JUAREZ
03800 CIUDAD DE MEXICO
MEXICO

Contact MX_IMPOINSTRUCCIONES@HLAG.COM
Tel. +52 55 54478100
Fax
E-Mail

Customer Release

Date of Issue 04.01.2018 16:27:38

Vessel: **CORCOVADO**Voyage: **750E**ETA: **06.01.2018 02:00**POL: **NINGBO**
 POD: **MANZANILLO, COL (MX)**
SSA HOLDINGS

Container Place of Availability

SSA MEXICO HOLDINGS, SA DE CV**CARRETERA MANZANILLO-SANTIAGO SN****FRENTE A LA GLORIETA DEL PEZ VELA****28200 MANZANILLO, MEXICO****COLIMA**Estimated Pick Up Date*: **08.01.2018 08:00**

Container	Type	Seal	Special	Weight (incl. Tare)	Bill of Lading	Shipment
UACU 5029540	45GP	HLD4019482	9'6"	20520.00 KGM	HLCUNG11711ASSN6	44776415
Reference: LOGISTICA PORTUARIA MANZANILLO				Pick up by:		
Remark: 14:27				Valid until:		

Remarks

ESTIMADO CLIENTE/AGENTE ADUANAL,

LE INFORMAMOS QUE HEMOS RECIBIDO SUS INSTRUCCIONES PARA EL EMBARQUE DE REFERENCIA CON EL FIN DE INICIAR EL PROCESO DE LIBERACION. PARA EMBARQUES QUE AUN NO LLEGAN AL PUERTO DE DESCARGA, LA LIBERACION SERA EFECTIVA EN EL MOMENTO EN QUE EL(LOS) CONTENEDOR(ES) SE ENCUENTRE(N) DESCARGADO(S) DE BUQUE Y FISICAMENTE EN LA TERMINAL.

POR FAVOR VISITE NUESTRA PAGINA DE INTERNET EN DONDE PODRA CONSULTAR LA FECHA DE DESCARGA ASI COMO INFORMACION UTIL PARA EL MANEJO Y SEGUIMIENTO DE SU CARGA

***** WWW.HAPAG-LLOYD.COM *****

SI EL SERVICIO DE ENTREGA A DESTINO FINAL SE ENCUENTRA INCLUIDO EN EL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE, POR FAVOR CONSULTE LA:
 ___"GUIA PARA COORDINACION DE ENTREGA FINAL DE CARGA CONTRATADA DENTRO DEL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE"

MISMA QUE ESTA DISPONIBLE EN NUESTRA PAGINA DE INTERNET EN:
[HTTP://WWW.HAPAG-LLOYD.COM/EN/LOCAL_INFO/LOCAL_DOCUMENTS_MEXICO.HTML](http://www.hapag-lloyd.com/en/local_info/local_documents_mexico.html)
 YA QUE EL ENVIO DE SUS INSTRUCCIONES DE ENTREGA REPRESENTA LA ACEPTACION DE LOS TERMINOS, COSTOS Y CONDICIONES CON LOS QUE SE PROPORCIONA EL SERVICIO.

ESTE ES UN AVISO EXCLUSIVAMENTE INFORMATIVO, LA NO RECEPCION DEL MISMO NO CAUSA OBLIGATORIEDAD PARA LA NAVIERA.

Legal Terms

This Container Release Information to Customer is subject to surrender of a duly endorsed original Bill of Lading, if a Bill of Lading has been issued for the shipment described herein and subject to sealing of the container with high security seals by the Shipper. All dates and times are given as best reasonable estimates subject to change. Storage of containers on vessels is subject to Carriers sole discretion (see Clause 16 of Hapag-Lloyd Bill of Lading/Sea Waybill Terms and Conditions). Unless expressly agreed in writing, the Carrier does not undertake to accept any particular request, instruction or condition including but not limited to storage request. All particulars with regard to cargo (including weight) are as declared by Shipper and without responsibility or warranty as to correctness by Carrier (see Clause 11 of Hapag-Lloyd Bill of Lading/Sea Waybill Terms and Conditions). The Carriage described in this document is part of and/or a modification of the international carriage reflected in the Hapag-Lloyd Bill of Lading or Sea Waybill originally issued for the shipment(s) described herein and Carriage described herein is subject to the same Terms and Conditions of the Hapag-Lloyd Bill of Lading or Sea Waybill issued for the original carriage. Our Terms and Conditions will be provided to you upon your request or may be viewed at any office of Hapag-Lloyd AG or its agents or under www.hapag-lloyd.com. Hapag-Lloyd AG gathers, processes, stores, transmits and uses personal data of its contractual partners only if and insofar as such data are required for conducting contractual customer relationship (e.g. conclusion, execution and management of the contract, accounting purposes).

* Estimated Pick Up Date and Time is given as best reasonable estimate subject to completion of vessel discharge operations. Individual containers may be available earlier – *please check on our Hapag-Lloyd Website under Online Business.*

Sea Waybill

Multimodal Transport or Port to Port Shipment



Carrier: Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft, Hamburg

Shipper:

SCHENKER CHINA LTD. NINGBO BRANCH
16F SOUTHEAST BUILDING,
NO 258 CHANGLE ROAD, EASTERN
NEW CITY, JIANGDONG DISTRICT
NINGBO 315040, P.R.CHINA

Carrier's Reference: SWB-No.:

Page:

P. 44776415

HLCUNG11711ASSN6

2 / 3

Export References:

HLCPOR40899

Consignee:

SCHENKER INTERNATIONAL, S.A. DE C.V.
PATRIOTISMO 201 PISO 3 COL
SAN PEDRO DE LOS PINOS
CP.03800, CIUDAD DE MEXICO, MEXICO
TEL:52 55 6846 0000**

Forwarding Agent:

Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify):

SCHENKER INTERNATIONAL, S.A. DE C.V.
PATRIOTISMO 201 PISO 3 COL
SAN PEDRO DE LOS PINOS
CP.03800, CIUDAD DE MEXICO, MEXICO
TEL:52 55 6846 0000***

Consignee's Reference:

Place of Receipt:

Vessel(s):

Voyage-No.:

CORCOVADO

750E

Place of Delivery:

JILOTEPEC

Port of Loading:

NINGBO

Port of Discharge:

MANZANILLO

Container Nos., Seal Nos.; Marks and Nos.

Number and Kind of Packages, Description of Goods

Gross Weight:

Measurement:

UACU 5029540

SEAL:

HLD4019482

MARKS & NOS:

N/M

1 CONT. 40'X9'6" HIGH CUBE CONT. SLAC*

1756 CARTON

AIR VALVE

AIR VALVE PLUG

AIR BLOW GUN

PE PIPE

AIR CHUCK

CONNECTOR

PO:8119277/8119276

F-16695Z

S/C:RA26782&GROUP:SCHTRU3

BY RAIL+TRUCK MXMEX RAMP

**RFC:SIN940103HG3

***RFC:SIN940103HG3

16530.000

KGM

67.240

MTQ

*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Total No. of Containers received by the Carrier:

Packages received by the Carrier:

1

Movement:

Currency:

FCL/FCL

USD

Charge

Rate

Basis

aW/Vol/Val

P/C

Amount

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/ Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. In accepting this Sea Waybill the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Sea Waybill by the Merchant.

Place and date of issue:

NINGBO

13.DEC.2017

Freight payable at:

Total Freight Prepaid

Total Freight Collect

Total Freight

FOR ABOVE NAMED CARRIER
HAPAG-LLOYD (CHINA) SHIPPING LTD.
NINGBO BRANCH (AS AGENT)

Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft, Hamburg



Page 3

SCHENKER INTERNATIONAL,
S.A. DE C.V.
COL. PERON DE LOS BAÑOS
VENUSTIANO CARRANZA
MEXICO, D. F.
C.P. 15520
SIN940103HG3

SWB-No. HLCUNG11711ASSN6

Cont/Seals/Marks Packages/Description of Goods Weight Measure

SHIPPER'S TAX ID NUMBER : 91330204784346818A

CONSIGNEE'S TAX ID NUMBER : SIN940103HG3

NOTIFY1'S TAX ID NUMBER : SIN940103HG3

SHIPPED ON BOARD, DATE : 13.DEC.2017

PORT OF LOADING: NINGBO

VESSEL NAME: CORCOVADO VOYAGE: 750E

FREIGHT COLLECT

CHARGE RATE BASIS W/M/V CURR PREPAID COLLECT
